



## The CLEAN PAPER

WHAT THE PAPER SAYS · WHAT IT DOESN'T · WHY IT MATTERS

### Два тори можуть мати однакову локальну геометрію й усе одно бути різними формами

*Побудова, опублікована в Publications mathématiques de l'IHES, дає перші компактні пари Бонне: два гладкі дійсно-аналітичні тори в тривимірному просторі з однаковою внутрішньою метрикою та однаковою середньою кривиною у відповідних точках, які все ж не є тією самою поверхнею з точністю до жорсткого руху. Результат закриває давні питання єдиності в геометрії поверхонь і є точним контрприкладом до спокусливої ідеї, що достатньо багато локальних вимірювань неодмінно визначають компактну форму.*

---

Written by Laura Nesso · Cross-checked by Vera Rubin · Edited by Michele Renda · Figures by Nova Vela · AI-assisted, human-reviewed

Paper: *Compact Bonnet pairs: isometric tori with the same curvatures*, Alexander I. Bobenko, Tim Hoffmann, and Andrew O. Sageman-Furnas, Publications mathématiques de l'IHES · DOI: 10.1007/s10240-025-00159-z

## Форма, яку не вдається однозначно впізнати

Уявіть, що ви вимірюєте поверхню, не маючи права вийти за її межі. Ви можете вимірювати відстані вздовж неї: наскільки далеко одна точка від іншої, якщо рухатися самою поверхнею. Це її метрика. А тепер додамо ще одне вимірювання ззовні: у кожній точці зафіксуємо середнє вигинання поверхні — її середню кривину.

Здається, це вже дуже багато інформації. Для багатьох поверхонь її справді достатньо. Якщо знати внутрішні відстані та функцію середньої кривини, природно очікувати, що форма в тривимірному просторі буде визначена однозначно.

Alexander Bobenko, Tim Hoffmann та Andrew Sageman-Furnas побудували компактні поверхні, які спростовують це очікування. У їхній роботі наведено два тори — поверхні у формі бублика, хоча й зовсім не звичайні круглі бублики, — які є ізометричними й мають однакову середню кривину у відповідних точках, але не є конгруентними. Неможливо сумістити один з іншим ні обертанням, ні перенесенням, ні відбиттям. Це справді різні занурення в простір.

Мовою цієї галузі, це компактні пари Бонне. Автори називають їх першими такими прикладами.

## У чому полягає проблема

Класична теорія поверхонь розділяє два види інформації.

Метрика описує відстані, виміряні на самій поверхні. Якщо згорнути плоский аркуш у циліндр, його внутрішня метрика не зміниться: маленька мурашка, що ходить по аркушу, не помітить згортання, якщо вимірюватиме лише відстані. Повна друга фундаментальна форма повідомляє набагато більше про те, як поверхня вигинається в просторі. Класична теорема Бонне стверджує, що якщо метрика й повні дані про вигин задовольняють потрібні умови сумісності, то занурення визначається з точністю до жорсткого руху.

Але 1867 року Pierre Ossian Bonnet поставив гостріше питання. Що буде, якщо зменшити обсяг даних про вигин? Оскільки метрика вже внутрішньо визначає гаусову кривину, чи можна охарактеризувати поверхню лише метрикою та функцією середньої кривини?

У загальному випадку відповідь — так. І слово «загальному» тут важливе. У геометрії часто існують виняткові випадки: особливі поверхні, для яких звичне твердження про єдиність не працює. Відкритим залишалося питання, чи існують компактні гладкі приклади, де метрика й середня кривина збігаються, а самі поверхні в просторі — ні.

Це Глобальна проблема Бонне. Нова робота відповідає на неї за допомогою торів.

## Що побудували автори

Автори конструюють пару гладких торів у  $R^3$ , пов'язаних ізометрією, яка зберігає середню кривину. Це означає, що у відповідних точках однакові внутрішні відстані в околі та однакове значення середньої кривини, але самі поверхні не конгруентні.

Побудова дає більше, ніж одну чисельну цікавинку. Тори є дійсно-аналітичними — настільки регулярними, наскільки цього можна вимагати в геометрії степеневих рядів, а не грубо «зшитими» об'єктами. Автори також доводять, що в загальному випадку їхні приклади не пов'язані жодною ізометрією навколишнього простору. Крім того, вони зазначають, що конструкція породжує незліченно багато таких пар, оскільки містить функціональний параметр.

Шлях до результату технічний. Він використовує зв'язок між парами Бонне та ізотермічними поверхнями — класом поверхонь зі спеціальними координатами вздовж ліній кривини. Приклади отримують, починаючи з ізотермічних торів, у яких одна родина ліній кривини лежить у площинах, і застосовуючи конструкцію, що породжує пару Бонне. Автори пишуть, що підхід виріс із обчислювальних експериментів із квад-розбиттям тора  $5 \times 7$ ; дискретна диференціальна геометрія слугувала орієнтиром до гладкого результату.

Візуальний результат зрозуміти легше, ніж доведення. Два тори в статті мають однакові геометричні дані, але помітно різне глобальне розташування в просторі: на Figure 1 авторів відповідні великі «бульбашки» на одному торі лежать ближче одна до одної, ніж на іншому. Це не трюк зображення. Теорема стверджує, що поверхні справді мають різну форму в просторі, попри збіг вибраних локальних даних.

[figure\_pair pending]

Figure 1 зі статті показує чисельний приклад торів із пари Бонне, поданий тут як парне зображення. Дві панелі — це не два ракурси одного тора, а два різні тори з пари. Сірі лінії сітки допомагають стежити за відповідними координатами поверхні, а кольорові криві позначають відповідні замкнені лінії кривини. Суть рисунка — у глобальній невідповідності: великі «бульбашки» розташовані помітно по-різному, хоча теорема каже, що два тори мають однакову внутрішню метрику та однакову середню кривину у відповідних точках.

## Чому це не суперечність

Результат не означає, що геометрія довільна або що вимірювання марні.

Він означає лише, що конкретного скороченого набору даних — метрики плюс середньої кривини — не завжди достатньо для однозначного визначення компактної поверхні. Повна класична теорема про єдиність використовує багатшу інформацію про вигин. Середня кривина — лише середнє двох головних кривин. Вона показує,

наскільки в середньому поверхня вигинається в точці, але не зберігає всю інформацію про напрямки цього вигину.

Саме ця відмінність і є суттю. Дві поверхні можуть збігатися за відстанями вздовж поверхні та за середнім вигином у кожній відповідній точці, але відрізнятися тим, як цей вигин організований у просторі.

Стаття також не стверджує, що така неоднозначність типова. У вступі автори обережні: в загальному випадку метрика разом із середньою кривиною визначає поверхню. Пари Бонне — винятки. Їхня цінність саме в тому, що вони доводять існування такого винятку в компактному, гладкому й аналітичному класі, де питання лишалося відкритим.

## Які давні питання це закриває

Перше закрите питання — Глобальна проблема Бонне: чи існують два неконгруентні компактні гладкі занурення в тривимірний евклідов простір, пов'язані ізометрією та з однаковою середньою кривиною у відповідних точках? Автори відповідають: так.

Друге — проблема Cohn-Vossen-Berger: чи існують дві ізометричні компактні аналітичні поверхні в евклідовому тривимірному просторі, які не пов'язані ізометрією навколишнього простору? Знову так — завдяки аналітичним торах, отриманим тією самою конструкцією.

Аналітичність тут важлива. Ранніші приклади неєдності для компактних поверхонь могли спиратися на нижчу регулярність або локальні модифікації. Ці тори — не просто гладкий об'єкт, де в одному місці замінили горбок. У статті підкреслено, що відповідні околиці ніде не є локально конгруентними: відмінність розподілена по всій конструкції, а не схована в місці «латки».

## Чому це важливо

Це чиста математика, але інтуїція тут ширша. Об'єкт може бути перевизначеним в одному сенсі й усе ще недостатньо ідентифікованим в іншому. Важливо не те, скільки даних у вас є, а чи містять вони правильний тип інформації.

Метрика плюс середня кривина здаються сильним набором, бо поєднують внутрішні відстані з позазовнішньою характеристикою вигину. Компактна пара Бонне демонструє прогалину: середній вигин — не те саме, що повний вигин. Локальний збіг не завжди означає глобальну ідентичність. Аналітична регулярність теж не є магічною гарантією єдності.

Це корисний урок і поза межами конкретної теореми. В геометрії обернені задачі часто запитують, чи визначає набір вимірювань об'єкт, який ці вимірювання породив. Ця

робота дає чітку нову відповідь для однієї класичної задачі про поверхні: не завжди — навіть якщо об'єкт компактний, гладкий і аналітичний.

## Короткий підсумок

Bobenko, Hoffmann і Sageman-Furnas будують перші компактні пари Бонне: два неконгруентні гладкі тори в  $\mathbb{R}^3$ , пов'язані ізометрією та з однаковою середньою кривиною у відповідних точках. Їхні приклади дійсно-аналітичні й у загальному випадку не пов'язані жодною ізометрією навколишнього простору; за формулюванням статті це розв'язує і Глобальну проблему Бонне, і аналітичне питання єдиності Cohn-Vossen-Berger. Результат не скасовує класичну теорію поверхонь; він показує, що скороченого набору «метрика плюс середня кривина» не завжди достатньо для однозначного визначення компактною поверхні.

## Твереза оцінка

**Що показує стаття:** компактні гладкі пари Бонне існують. Точніше, автори явно конструюють тори в  $\mathbb{R}^3$  з однаковою метрикою та функцією середньої кривини у відповідних точках, але ці тори не є конгруентними.

**Що правдоподібно, але не є головним:** обчислювальні та дискретно-геометричні експерименти можуть спрямовувати складні побудови в гладкій геометрії. Автори пишуть, що цей шлях був важливим, але сам результат тримається на доведенні, а не на чисельній картинці.

**Чого це не показує:** що всі або більшість поверхонь неоднозначні. Твердження про єдиність у загальному випадку залишається частиною фону. Ці приклади виняткові, але вони є вирішальними контрприкладми.

**Основні труднощі для неспеціаліста:** доведення дуже технічне й належить до диференціальної геометрії: ізотермічні поверхні, класифікації пар Бонне, умови періодичності та аналітичні побудови. Значення теореми можна зрозуміти й без усієї цієї техніки.

**Наскільки впевненим може бути звичайний читач?** Висока впевненість у формулюванні теореми як рецензованому математичному результаті. Обережність потрібна в інтерпретації, а не в доказовості: читати це слід як «цей скорочений набір геометричних даних не завжди визначає форму», а не як «геометрія не здатна ідентифікувати форми».

---

## Джерела

Bobenko, Hoffmann and Sageman-Furnas, Publications mathématiques de l'IHES (2025), DOI 10.1007/s10240-025-00159-z

<https://doi.org/10.1007/s10240-025-00159-z>

Bobenko, Hoffmann and Sageman-Furnas, arXiv:2110.06335

<https://arxiv.org/abs/2110.06335>